



Yung Shih (Cathy) Tung

Details

Phone

06 27332799

Email

infoys@xs4all.nl

Skills

Strong Communication Skills



Interpersonal Skills



Critical thinking and problem solving



Computer Skills with Mac os operating system



Languages

Mandarin Chinese



Burmese



Dutch



English



Hobbies

Running and hiking

Website

www.thedutchbridge.info

Profile

Currently working as a sworn interpreter with over 15 years of professional experience. 3 years experience of helping international students to study in the Netherlands. Understanding people and communication are essential skills in my present work.

Employment History

Sworn interpreter , Freelance,
September 2009 – Present, Veeningen

Work for/with

- Commercial Companies
- Court of the Netherlands
- Civil law Notary services
- The Public Prosecution Service
- Immigration and Naturalisation Service
- Police organisations
- Hospitals and Civil services

International Student Recruitment Agent, Freelance
January 2018 – December 2021

Help international students apply for higher education in The Netherlands.

The agent of

- the NHL Stenden University of Applied Sciences
- the Saxion University of Applied Sciences
- the Fontys University of Applied Sciences
- the Aeres University of Applied Sciences
- the HZ University of Applied Sciences and
- the HAN University of Applied Sciences.

Chinese language teacher, Freelance
2007 – 2010, Meppel

Teach the Chinese language at

- Utrecht Chinese School
- Volks University, Meppel
- NHA distance school

Trade promotion assistance at Taiwan Trade Center / ACPA International
B.V
2000 – 2002, Rotterdam

Organise trade promotion activities, collect and give trade information for/to Taiwanese and Dutch companies, assist trade activities.

Education

Institute voor Court Interpreters and Translators
(Stichting instituut van Gerechtsholken en Vertalers), HBO
2010 – 2011, Utrecht

Subjects include Criminal law, Criminal procedure, Legal terminology of The Netherlands and the People Republic of China, Interpreting skills

National Taichung Institute of Technology, Associate degree
1990 – 1995, Taichung, Taiwan

Graduated with subjects in Applied Foreign Language English and Japanese, Accounting, International trade, Administration en Economy

Courses

Money laundering, Permanente Educatie en Opleidingen Centrum
June 2021

Sustainable Tourism: Society & Environmental Aspects
December 2008 – February 2009, Wageningen University & Research

Sustainable Tourism: Rethinking the future
May 2019 – July 2021, Wageningen University & Research

Training to teach Chinese as second language
2008 – 2008, Ministry of education Taiwan